

# Govt, businessmen urged to be sincere in resolving RMG labour unrest

STAR BUSINESS REPORT

Dhaka Chamber of Commerce and Industry (DCCI) urged the government and industry people to be more sincere for resolving labour unrest as it posed a threat to the country's foreign currency earning.

Expressing its concern over the latest spell of labour unrest, the DCCI in a press statement said measures should be taken immediately to resolve the

issue in the greater interest of Bangladesh's foreign trade.

The DCCI also asked for conducting an investigation to find out the real perpetrators of the violent labour unrest.

"Many entrepreneurs are running their production units with diesel-generators, which is very expensive. As a result, the cost of doing business has also increased," said the statement.

DCCI believes that the

labour unrest has resulted from no steps of further hike in the salary of the workers.

In another development, according to our Chittagong correspondent, a 16-member Crisis Management Cell (CMC) headed by Chittagong Deputy Commissioner Ashraf Shamim has been formed at a meeting to resolve the labour unrest in Chittagong.

Representatives from BGMEA, BKMEA, Power

Development Board (PDB), workers' representatives and representatives from the law enforcing agencies were present at the meeting, held at Chittagong Circuit House.

Habibur Rahman, joint secretary to the Ministry of Labour and Employment who was also present, urged the garment owners to pay the workers' salary and bonus properly to avert any untoward incident before the Eid festival.

## DELIVERY OF IMPORTED VEHICLES

# Customs-Barvida meet ends inconclusive

STAFF CORRESPONDENT, Ctg

A three-hour meeting between customs authority and reconditioned vehicle importers here to resolve crisis regarding delivery of imported vehicles from Chittagong port sheds ended inconclusive yesterday afternoon.

Importers have not been taking delivery of their vehicles from the port sheds for nearly a

month following a dispute with the customs and National Board of Revenue (NBR) centring depreciation of vehicles.

As a result, the four sheds of the port with 2,800-capacity became crammed with 4,000 imported vehicles.

On the depreciation issue, Bangladesh Reconditioned Vehicle Importers and Dealers Association (Barvida) lodged a writ petition before the High

Court on September 3 against the customs and the NBR.

Sources said the court gave its judgement in favour of Barvida and ordered the customs and NBR to follow the previous depreciation allowances.

With the certified copy of this verdict Barvida President Abdul Hoque and Secretary General Abdul Hamid Sharif flew in Chittagong yesterday noon and held a meeting with

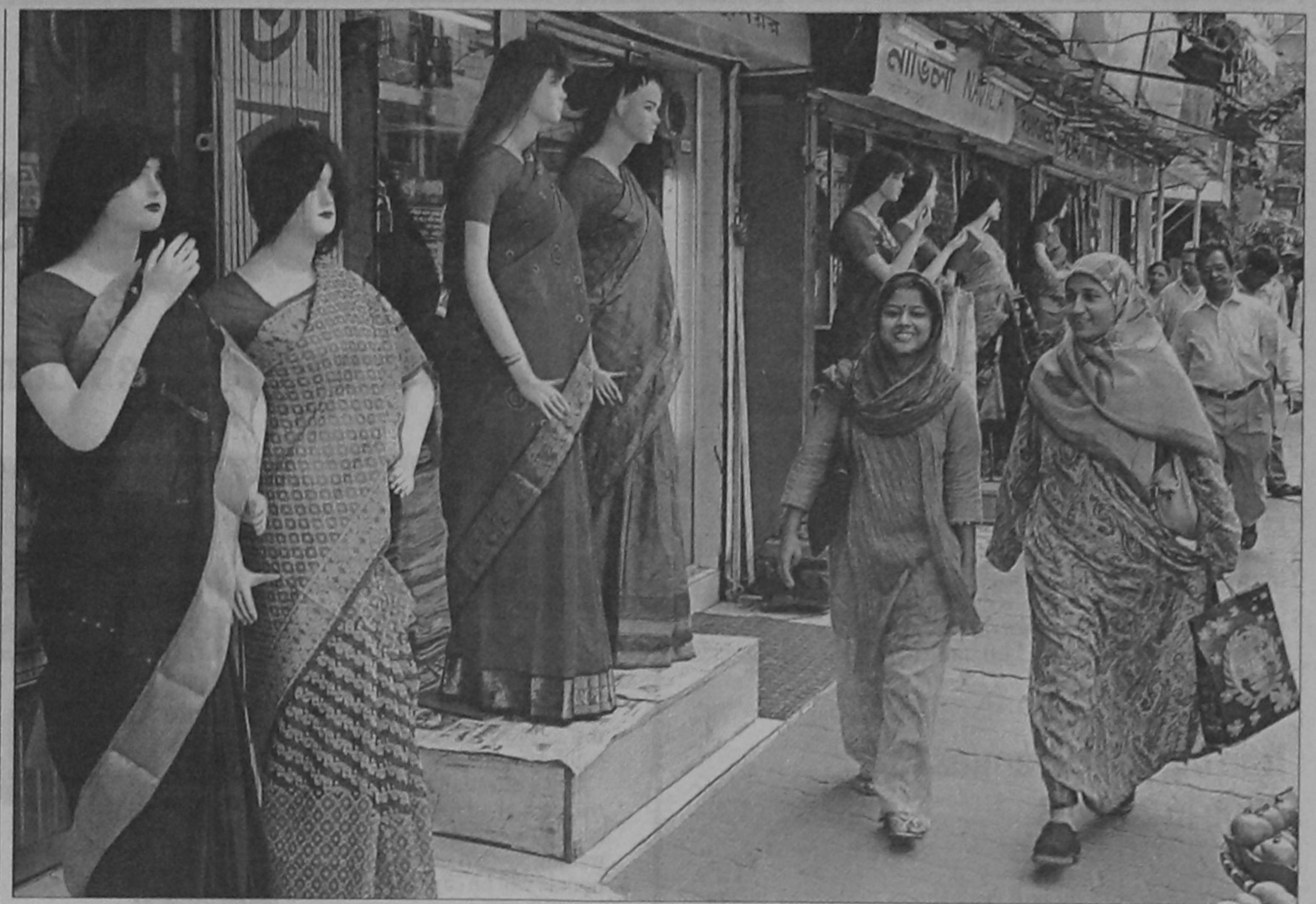
Chittagong Customs (import) Commissioner Shah Alam Khan at the conference room of customs house.

Task Force, Chittagong Commander Brigadier General Hasan Nasir and Customs (export) Commissioner Margub Ahmed were also present at the meeting.

The two Barvida leaders submitted the certified copy of HC judgement to the customs authority. But the three-hour-long meeting from 2.00pm failed to reach any solution to the crisis as the Customs (import) Commissioner Shah Alam Khan reportedly refused to oblige to the court order.

Instead, the customs commissioner told the Barvida leaders that the matter would be resolved after having discussion and receiving guidelines from the NBR authority.

"We failed to resolve the problem today because the customs commissioner is not ready to oblige to the court order," alleged Barvida Secretary General Sharif.



Two women walk past a line of mannequins in saris, put at a shop on Bailey Road in Dhaka. Eid shopping is gaining momentum as the biggest festival for Muslims nears.

## Social Investment Bank gets new addl MD

STAR BUSINESS DESK



Abu Sadek Md Sohel has recently been made additional managing director of Social Investment Bank Ltd.

Prior to this assignment, he was deputy managing director of the same bank, said a statement.

Sadek, who also worked in Bangladesh Krishi Bank and Agrani Bank, started his banking career in 1977 as a senior officer of Sonali Bank.

He attended different trade seminars in Hong Kong, Bangkok, Frankfurt, Shanghai, Paris and Kathmandu.

## BB order against closure of AB Bank Foundation stayed

STAR BUSINESS REPORT

The High Court Division of Bangladesh Supreme Court (BB) stayed a Bangladesh Bank (BB) order to close down the activities of AB Bank Foundation. The High Court has also issued a rule nisi on the central bank in this respect.

The HC has also stayed the order of forfeiture of 6.12 percent shares in IFIC Bank Ltd held by the Foundation.

AB Bank filed a writ petition with the High Court Division on September 4, 2008 against an earlier BB order to close the activities of AB Bank Foundation within three months and forfeit 6.12 percent shares in IFIC Bank

held by the Foundation.

Earlier on July 13, the central bank confiscated 6.12 percent shares in IFIC Bank held by AB Bank Foundation, an arm of AB Bank Ltd.

The BB had found that AB Bank bought these shares through AB Bank Foundation in violation of the banking company laws.

The central bank ordered the cancellation and forfeiture of the shares with immediate effect and asked the AB Bank to stop activities of the AB Bank Foundation within three months.

The BB confiscated the shares following an investigation, which found that AB Bank violated the Banking Companies Act 1991 in pur-

chasing the IFIC Bank's shares in the name of its foundation.

Later, the BB served a show cause notice to the AB Bank, asking it to explain why its shares in IFIC Bank should not be confiscated.

The central bank on July 13 sent two letters to the managing directors of AB Bank and IFIC Bank in this regard.

As the AB Bank's reply was not satisfactory, the BB confiscated the shares and ordered to transfer those to the BB with immediate effect, the letter mentioned.

The letter also termed the AB Bank Foundation an illegal organisation as it was not formed as per the existing rules.



Prasanta Bhushan Barua, member of the Investment Promotion of the Bangladesh Export Processing Zones Authority (Bepza), and Sung Kung Tsao, managing director of Hun Hsin Textile Co (BD) Ltd, sign documents on Sunday at the Bepza Complex. Under the agreement, the Taiwanese company will set up a textile yarn manufacturing industry at the Comilla Export Processing Zone. Other senior officials from both the parties were also present.

## World stocks soar

AFP, London

European and Asian stock markets surged Monday after the US government grabbed control of ailing mortgage giants Fannie Mae and Freddie Mac, easing fears of a world financial crisis, dealers said.

The Paris market rocketed 4.32 percent in early trading, London jumped 3.81 percent and Frankfurt won 3.42 percent.

"There's only one story that means anything as the new trading week gets underway and that's the nationalisation of Fannie Mae and Freddie Mac that was announced by the Fed over the weekend," said CMC Markets dealer Matt Buckland.

"Whilst this underlines the ongoing impact of the credit crunch, the move should take a lot of uncertainty out of the market in one quick move and at the same time stands to offer US consumers a helping hand too," added Buckland.

The Tokyo market closed up 3.38 percent and Hong Kong ended with a gain of 4.3 percent as investors cheered Sunday's dramatic move in Washington aimed at shoring up the troubled US housing market.

"Markets reacted positively at first glance to the news because it dispelled uncertainty about credit and fears of a worsening housing market," said Hachijuni Bank dealer Masatsugu Miyata.

The sudden upturn came on the heels of a worldwide slump Friday on news that US unemployment had soared to a five-year high, sparking fresh talk of a recession in the United States, the world's biggest economy.

But Asia roared back on Monday, with Seoul rocketing 5.2 percent and Sydney finishing up 3.9 percent.

Some dealers warned that the gains could be short-lived as the US bailout could further strain government finances and burden taxpayers with

billions of dollars. "The fundamental problem does not lie with the mortgage businesses but with the economy and housing market that went bust," said Sumitomo Mitsui Banking Corp. chief strategist Daisuke Uno.

And worsening economic conditions could further devalue Freddie and Fannie securities, which would send Washington's plan up in flames, he warned.

Shanghai bucked the upbeat trend across Asia on Monday, with Chinese shares sliding 2.68 percent.

While dealers in China also welcomed the US bailout, the Asian power is beset by concerns of a domestic credit crunch as giant public offerings sap up liquidity, dealers said.

On Sunday the US Treasury Department announced it would put Freddie Mac and Fannie Mae under strict federal control and may invest up to 100 billion dollars in each group.


The companies have each lost about 90 percent of their value on fears of further losses from mortgage defaults by "subprime" customers, who were given loans despite patchy credit histories.

The subprime crisis has ballooned into a global credit crunch, pummeling stock markets around the world since late last year.

Japan's government also welcomed the bailout plan.

"This will remove one factor causing instability in the US economy and have a good impact on the world economy," Finance Minister Bunmei Ibuki told reporters.

Ibuki said that US Treasury Secretary Henry Paulson would hold a conference call later Monday to brief his counterparts in the other Group of Seven major economies -- Britain, Canada, France, Germany, Italy and Japan.



### সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড

(পেট্রোবাংলার একটি কোম্পানী)

## Sylhet Gas Fields Limited

(A Company of Petrobangla)

গাছ সাগান, গাছের পরিচর্যা করণ এবং পরিবেশ বাঁচান।

গ্যাস জাতীয় সম্পদ। এর অপচয় রোধ করে জাতীয় দায়িত্ব পালন করুন।

সূত্র নং-১১.১৯.৫৩/৫৮৫ তারিখঃ ০৮-৯-২০০৮

### গাড়ি ভাড়ার পুনঃ দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

১। সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেডের আওতাধীন নিম্নবর্ণিত ফিল্ডসমূহের জন্য মিনিবাস ও মাইক্রোবাস দৈনিক ভাড়ার ভিত্তিতে ভাড়া করার নিমিত্ত অত্র প্রকৃত গাড়ির মালিক বা পরিবহন ডিকারারের নিকট হইতে সীলমোহরকৃত দরপত্র আহ্বান করা যাইতেছে।

ক্র. নং	ফিল্ডের নাম	মডেল	গাড়ির বিবরণ	গাড়ির সংখ্যা	দরপত্র
(ক)	কোলাশালা গ্যাস ফিল্ড (গোলাপগঞ্জ, সিলেট)	২০০৩ বা তৎপরবর্তী	মিনিবাস (ব্রেকড আসন-৪০)	২ (দুই)টি	১,০০০.০০ টাকা
(খ)	রশিদপুর গ্যাস ফিল্ড (ধানা-বাহুল, জেলা হবিলাঞ্জ)	২০০৩ বা তৎপরবর্তী	মিনিবাস (ব্রেকড আসন-৪০)	২ (দুই)টি	১,০০০.০০ টাকা
(গ)	বিদ্যানীবাড়ার গ্যাস ফিল্ড (বিদ্যানীবাড়ার, সিলেট)		মাইক্রোবাস (ব্রেকড আসন-১৫)	১ (এক)টি	৫০০.০০ টাকা

২। দরপত্র সিদ্ধিগত বিক্রয়ের স্থান ও তারিখঃ অত্রী দরদাতাগণ আপাতী ০৮-৯-২০০৮ তারিখ হইতে ২৩-৯-২০০৮ পর্যন্ত অফিস চলাকালীন সময়ে বিজ্ঞপিত শর্তাবলী সম্বলিত দরপত্র দলিল নিম্নবর্ণিত অফিসসমূহ হইতে ক্রয় করিতে পারিবেনঃ

- হিসাব ও অর্থ বিভাগ, সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড, পানিছড়া, চিকনাঙ্গল, সিলেট।
- হিসাব শাখা, কোলাশালা গ্যাস ফিল্ড, গোলাপগঞ্জ, সিলেট।
- হিসাব শাখা, বিদ্যানীবাড়ার গ্যাস ফিল্ড, বিদ্যানীবাড়ার, সিলেট।
- হিসাব শাখা, রশিদপুর গ্যাস ফিল্ড, ধানা-বাহুল, জেলা হবিলাঞ্জ।
- ঢাকা সিরাজুল অফিস, সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড
- কাঠী নং-৪/১০, ইকবাল রোড, ব্রক-এ, মোহাম্মদপুর, ঢাকা।

৩। দরপত্র প্রবেশের স্থান, তারিখ ও সময়ঃ দরপত্র আহ্বানী ২৪-৯-২০০৮ তারিখ সকাল ১২-০০ ঘটিকা পর্যন্ত প্যারা ২ এ বর্ণিত অফিসসমূহের (ক) নিরাপত্তা অফিস, প্রধান কার্যালয়, সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড, পানিছড়া, চিকনাঙ্গল, সিলেট। (খ) কোলাশালা গ্যাস ফিল্ড, গোলাপগঞ্জ, সিলেট। (গ) রশিদপুর গ্যাস ফিল্ড, বাহুল, হবিলাঞ্জ। (ঘ) বিদ্যানীবাড়ার গ্যাস ফিল্ড, বিদ্যানীবাড়ার, সিলেট। এবং (ঙ) ঢাকা সিরাজুল অফিস, সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড, কাঠী নং-৪/১০, ইকবাল রোড, ব্রক-এ, মোহাম্মদপুর, ঢাকা এ বর্ণিত দরপত্র বাসে জমা দিতে হইবে।

৪। দরপত্র খোলার তারিখ ও সময়ঃ দরপত্র প্রবেশের অফিসসমূহে যুক্ত দরপত্র বাসে প্রাপ্ত দরপত্রসমূহ ২৪-৯-২০০৮ তারিখ বেলা ১২.১৫ ঘটিকা উপস্থিত দরদাতা বা তাদের প্রতিনিধির উপস্থিতিতে (যদি কেহ উপস্থিত থাকেন) অত্রলিখিত খোলা হইবে।

৫। আবেদনমূলকঃ দরপত্রের সর্বত্র আবেদনমূলক হিসাবে যে কোন তফসিলি ব্যাকে হইতে ক্রমিক নং ১(ক) ও ১(খ) উভয় গ্রুপের জন্য ২০,০০০.০০ (দশ হাজার) টাকা এবং ক্রমিক নং ১(গ) গ্রুপের জন্য ১০,০০০.০০ (দশ হাজার) টাকার ব্যাকে ড্রাফট/পে-অর্ডার সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড এর অনুকূলে জমা দিতে হইবে, অন্যথায় দরপত্রের সরাসরি বাতিল বলিয়া গণ্য হইবে।


৬। অত্রী দরদাতাগণ দরপত্র দলিলের বিজ্ঞপিত শর্তাবলী ও শর্তাবলী যথাযথভাবে জ্ঞাত হইয়া দরপত্র দাখিল করিবেন। দরপত্র দাখিল পরবর্তীতে কোন প্রকার গুজর আদি প্রবেশযোগ্য হইবে না।

৭। দরপত্র খোলার দিনে কোন দরপত্র দলিল বিক্রয় করা হইবে না।

৮। বিক্রয়ে প্রাপ্ত, অসম্পূর্ণ দরপত্র সরাসরি বাতিল বলিয়া গণ্য হইবে।

৯। সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেডে যে কোন বা সর্বদরপত্র কোন কারণে বাতিল হইলে বা গ্রহণ করিবার অধিকার সংরক্ষণ করে।

মহাবাহুপক (প্রশাসন)



### গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

অধিনায়কের কার্যালয়

১০ম আর্মড পুলিশ ব্যাটালিয়ন

সিলেট

## দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

১০ম আর্মড পুলিশ ব্যাটালিয়ন, সিলেট ও স্যাব-৯, সিলেট এর নিম্নবর্ণিত অর্থনৈতিক কাজের ঠিকাদার নিয়োগের নিমিত্ত প্রকৃত বাংলাদেশী ব্যবসায়ী/ঠিকাদার/সরবরাহকারীগণের নিকট হইতে "The Public Procurement Regulations 2008" এর বিধি অনুযায়ী সীলমোহরকৃত বাসে কাজের নামসহ দরপত্র আহ্বান করা যাইতেছে।

ক্রমিক নং	সমগ্রিক সত্তা ও তথ্যাদির বিবরণী	অত্রী দরদাতাদের জাতব্য ও যোগ্যতার বিবরণী		
০১।	মন্ত্রণালয়/বিভাগ	স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়/পুলিশ বিভাগ।		
০২।	দরপত্র আহ্বানকারী দপ্তরের নাম	অধিনায়কের কার্যালয়, ১০ম এপিবিএন, সিলেট।		
০৩।	দরপত্র আহ্বানকারী ইউনিটের নাম	১০ম এপিবিএন, সিলেট।		
০৪।	অর্থের উৎস	পুলিশ বেঙ্গলোয়ার্স হইতে অর্থ স্বরূপে প্রাপ্ত সাপেক্ষে।		
০৫।	দরপত্র বিক্রয় স্থান	এপিবি(১০)/সেপন-০৮/২৯৭৭ তারিখ- ০৪/০৯/২০০৮ক্র।		
০৬।	দরপত্র পদ্ধতি	উন্মুক্ত দরপত্র পদ্ধতি (Open Tender Method)		
০৭।	ঠিকাদারের যোগ্যতা (শর্ত ও নির্দেশাবলী)	দরপত্র সিদ্ধিগত ক্রয়ের সমস্ত নিম্নবর্ণিত সনদপত্রের মূলকপি (হালনাগাদ নবায়নকৃত) অবশ্যই প্রদর্শন করিতে হইবে এবং নিজস্ব ফায়ের প্যাডে আবেদনের মাধ্যমে দরপত্র সিদ্ধিগত ক্রয় করিতে হইবে। (১) হালনাগাদ নবায়নকৃত ব্যবসায়িক বৈধ ট্রেড লাইসেন্স। (২) যে কোন তফসিলিগত বাণিজ্যিক ব্যাকে হইতে হালসনের আর্থিক স্বচ্ছতা সনদপত্র (বিবরণীসহ)। (৩) জিআইআর/টিআইএন নম্বর সনদিত হালনাগাদ পরিশোধিত আকের সনদপত্র। (৪) জাতীয় বিশ্ববিদ্যালয় সার্টিফিকেট। (৫) বাংলাদেশের নাগরিকত্ব সনদপত্র। (৬) মালিকানা সনদপত্র। (৭) দরপত্রদাতা কোনো তালিকাভুক্ত নহেন মর্মে ঘোষণা/অস্বীকারনামা ১ম শ্রেণীর সরকারি কর্মকর্তা কর্তৃক প্রতিশ্রুতির করা হইয়া দাখিল করিতে হইবে। (৮) সদ্যতৈরি ০২ (দুই) কপি পাসপোর্ট সাইজের সত্যায়িত ছবি এবং ০৩ (তিন)টি নমুনা স্বাক্ষর। (১০) কোন কর্ম/প্রতিষ্ঠান সম্পর্কে কোন প্রকার সন্দেহ হইলে যথার্থিত তদন্তের মাধ্যমে নিশ্চিত না হওয়া পর্যন্ত কর্তৃপক্ষ সিদ্ধিগত প্রদান করিতে বাধ্য হইবে।		
০৮।	দরপত্র সিদ্ধিগত প্রাপ্তির স্থান	১। অধিনায়কের কার্যালয়, ১০ম আর্মড পুলিশ ব্যাটালিয়ন, সিলেট। ২। ডিআইবি আর্মড পুলিশ ব্যাটালিয়ন এর কার্যালয়, উত্তরা, ঢাকা।		
০৯।	দরপত্র দাখিলের স্থান/দপ্তর	অধিনায়কের কার্যালয়, ১০ম এপিবিএন, সিলেট।		
১০।	দরপত্র সিদ্ধিগত বিক্রয় তরু এবং শেষ তারিখ ও সময়	পত্রিকা বিক্রয় প্রকাশের পর হইতে ০৭/১০/২০০৮ক্র পর্যন্ত অফিস চলাকালীন সময়।		
১১।	দরপত্র দাখিলের শেষ তারিখ ও সময়	০৮/১০/২০০৮ক্র দুপুর ১২.০০ ঘটিকা পর্যন্ত।		
১২।	দরপত্র খোলার তারিখ ও সময়	০৮/১০/২০০৮ক্র দুপুর ১২.০০ ঘটিকা। দরদাতা অথবা তাদের প্রতিনিধির সত্মে (যদি কেহ উপস্থিত থাকেন) দরপত্রসমূহ খোলা হইবে।		
১৩।	কাজের নাম	দরপত্র তফসিলের নম্বর	দরপত্র নিরাপত্তা আদানতের পরিমাণ (ফেরতযোগ্য)	কাজের সময়কাল
	গ্রুপ (ক) (জোজোইল (সম্মিলিত) সরবরাহ ২য় কোয়ার্টার)	৭৫০/-	৭৫,০০০/-	২০০৮-২০০৯ অর্থ বৎসর (১ অক্টোবর/২০০৮ হইতে ৩১ ডিসেম্বর/২০০৮ পর্যন্ত)
	গ্রুপ (খ) বেপন স্টোরে রক্তক বাণি চট্টো/প্রাচীরের বস্তা নিলামে বিক্রয়। ১। বাণি চট্টের বস্তা ২। বাণি প্রাচীরের বস্তা	৪০০/- ২,০৮৮টি ৪,২৮৪টি	৫,০০০/-	২০০৮-২০০৯ অর্থ বৎসর অক্টোবর ০৭ (সাত) দিনের মধ্যে মালামাল সরবরাহ নিতে হইবে।

উল্লেখ্য যে, গ্রুপ (ক) এর কাজ "The Public Procurement Regulations 2008" এর বিধি অনুযায়ী পরিচালিত হইবে। কর্তৃপক্ষ কোন কারণে বাতিল করিতে যে কোন দরপত্র গ্রহণ বা বাতিল করার ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন। দরপত্র কমিটি সর্বনিম্ন দরদাতার দরপত্র গ্রহণে বাধ্য নহেন।

মোঃ আমাল উদ্দিন  
অতিরিক্ত পুলিশ সুপার  
অধিনায়ক (জরুরি)  
১০ম আর্মড পুলিশ ব্যাটালিয়ন  
সিলেট

☎ ০৮২১ ৮১০১৪৬ ☎ ২৮৩১৪৩৬  
E-mail: apbnsy@btb.net.bd